



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 November 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 102 повестки дня

Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Даррен Хансен (Австралия)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие», был включен в предварительную повестку дня семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 70/71 Ассамблеи от 7 декабря 2015 года.

2. На своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2016 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.

3. На своем 1-м заседании 30 сентября 2016 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 89–105. На своих 2–9-м заседаниях 3–7 и 10–12 октября Комитет провел общие прения по этим пунктам. На 8-м заседании 11 октября в Комитете состоялись обмен мнениями с заместителем Высокого представителя по вопросам разоружения относительно последующей деятельности по осуществлению резолюций и решений, принятых Комитетом на его предыдущих сессиях, и представление докладов. На своем 10-м заседании 13 октября Комитет провел обмен мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения и другими высокопоставленными должностными лицами, занимающимися сферой контроля над вооружениями и разоружения. 13 и 14, 17–21 и 24–27 октября Комитет провел



также 13 заседаний (10–22-е), на которых состоялись тематические обсуждения и обмен мнениями в формате дискуссионного форума с участием независимых экспертов. На этих заседаниях, а также на этапе принятия решений были внесены на рассмотрение и рассмотрены проекты резолюций. Комитет принял решения по всем проектам резолюций и решений на своих 22–26-м заседаниях 27 и 28 октября и 31 октября–2 ноября¹.

4. Никаких документов в связи с рассмотрением этого пункта представлено не было.

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.1/71/L.4

5. На 18-м заседании 24 октября представитель Шри-Ланки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие» (A/C.1/71/L.4).

6. На 24-м заседании 31 октября Секретарь Комитета зачитал заявление Генерального секретаря о финансовых последствиях этого проекта резолюции.

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.1/71/L.4](#) без голосования (см. пункт 8).

¹ Отчеты об обсуждении Комитетом этого пункта содержатся в документах [A/C.1/71/PV.2](#), [A/C.1/71/PV.3](#), [A/C.1/71/PV.4](#), [A/C.1/71/PV.5](#), [A/C.1/71/PV.6](#), [A/C.1/71/PV.7](#), [A/C.1/71/PV.8](#), [A/C.1/71/PV.9](#), [A/C.1/71/PV.10](#), [A/C.1/71/PV.11](#), [A/C.1/71/PV.12](#), [A/C.1/71/PV.13](#), [A/C.1/71/PV.14](#), [A/C.1/71/PV.15](#), [A/C.1/71/PV.16](#), [A/C.1/71/PV.17](#), [A/C.1/71/PV.18](#), [A/C.1/71/PV.19](#), [A/C.1/71/PV.20](#), [A/C.1/71/PV.21](#), [A/C.1/71/PV.22](#), [A/C.1/71/PV.23](#), [A/C.1/71/PV.24](#), [A/C.1/71/PV.25](#) и [A/C.1/71/PV.26](#).

III. Рекомендация Первого комитета

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 70/71 от 7 декабря 2015 года,

с удовлетворением напоминая о принятии и вступлении в силу Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие¹, и ее исправленной статьи 1², Протокола о необнаруживаемых осколках (Протокол I)¹, Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II)¹ и его исправленного варианта³, Протокола о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III)¹, Протокола об ослепляющем лазерном оружии (Протокол IV)⁴ и Протокола по взрывоопасным пережиткам войны (Протокол V)⁵,

с удовлетворением напоминая также о результатах работы состоявшейся 14–25 ноября 2011 года в Женеве четвертой Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции по рассмотрению действия Конвенции,

отмечая результаты работы совещания 2015 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции, состоявшегося 12 и 13 ноября 2015 года в Женеве,

приветствуя результаты работы состоявшихся в Женеве 11 ноября 2015 года и 30 августа 2016 года семнадцатой и восемнадцатой конференций Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II,

приветствуя также результаты работы состоявшихся в Женеве 9 и 10 ноября 2015 года и 29 августа 2016 года девятой и десятой конференций Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V,

напоминая о роли, которую сыграл Международный комитет Красного Креста в разработке Конвенции и протоколов к ней, и приветствуя особые усилия различных международных, неправительственных и других организаций по повышению информированности о гуманитарных последствиях раз-

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1342, No. 22495.

² *Ibid.*, vol. 2260, No. 22495.

³ *Ibid.*, vol. 2048, No. 22495.

⁴ *Ibid.*, vol. 2024, No. 22495.

⁵ *Ibid.*, vol. 2399, No. 22495.

личных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие,

1. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, принять все меры к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие¹, и прилагаемых к ней протоколов с внесенными в них поправками в целях обеспечения в кратчайшие сроки как можно более широкого присоединения к этим документам, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к ним;

2. *призывает* все государства — участники Конвенции, которые еще не сделали этого, заявить о своем согласии на обязательность протоколов к Конвенции и поправки о распространении сферы применения Конвенции и протоколов к ней на вооруженные конфликты немеждународного характера;

3. *подчеркивает* важность придания универсального характера Протоколу по взрывоопасным пережиткам войны (Протокол V)⁵;

4. *приветствует* дополнительные документы о ратификации и принятии Конвенции или присоединении к ней, а также выражение согласия на обязательность протоколов к ней;

5. *выражает признательность* за неустанные усилия в целях обеспечения универсальности, предпринятые Генеральным секретарем как депозитарием Конвенции и прилагаемых к ней протоколов, а также соответствующими должностными лицами конференций Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции и Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V и исправленного Протокола II, от имени Высоких Договаривающихся Сторон;

6. *напоминает* о следующих решениях четвертой Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции по рассмотрению действия Конвенции:

a) принятии ускоренного плана действий по поощрению универсализации Конвенции и прилагаемых к ней протоколов;

b) принятии мер по усилению функционирования механизма соблюдения для Конвенции и прилагаемых к ней протоколов;

c) продолжении осуществления Программы спонсорства в рамках Конвенции;

и, признавая ценность и важность Программы спонсорства, призывает государства вносить в нее вклад;

7. *приветствует* решение участников совещания 2015 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции провести в Женеве 12–16 декабря 2016 года пятую Конференцию Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции по рассмотрению действия Конвенции и поддерживает все усилия по обеспечению ее успешного проведения;

8. *приветствует также* приверженность государств-участников тому, чтобы продолжать вносить вклад в дальнейшее развитие международного гуманитарного права и в этой связи держать в поле зрения разработку новых видов оружия и использование оружия, которое может иметь неизбирательное действие или причинять излишние страдания;

9. *с удовлетворением отмечает* принятое на совещании 2015 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции решение созвать в 2016 году пятидневное неофициальное совещание экспертов для обсуждения вопросов, касающихся новых технологий в сфере создания автономных смертоносных систем оружия, и выработки на основе консенсуса рекомендаций в отношении дальнейшей работы для рассмотрения на пятой обзорной конференции, приветствует неофициальные обсуждения, проведенные 11–15 апреля 2016 года, и принимает к сведению всеобъемлющий доклад председателя и рекомендации;

10. *приветствует* приверженность государств — участников Протокола V его эффективному и действенному осуществлению и осуществлению решений первой и второй конференций Высоких Договаривающихся Сторон — участников Протокола, обеспечивающих всеобъемлющие рамки для обмена информацией и сотрудничества;

11. *отмечает*, что в соответствии со статьей 8 Конвенции конференции могут созываться для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из протоколов к ней, для рассмотрения дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими протоколами, или для обзора сферы применения и действия Конвенции и протоколов к ней и рассмотрения любых предложенных поправок или дополнительных протоколов;

12. *с признательностью отмечает* работу Группы имплементационной поддержки, созданной в составе Женевского сектора Управления по вопросам разоружения Секретариата по решению, принятому на совещании 2009 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции;

13. *отмечает* работу Подготовительного комитета пятой обзорной конференции, проделанную на его сессии, состоявшейся 31 августа — 2 сентября 2016 года, под общим руководством назначенного председателя пятой обзорной конференции;

14. *просит* Генерального секретаря оказывать необходимую помощь и предоставлять такие услуги, которые могут потребоваться в связи с проведением пятой обзорной конференции, которая должна состояться 12–16 декабря 2016 года, и ежегодных конференций и совещаний экспертов Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции и Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II и Протокола V, а также с любым возможным продолжением работы после совещаний;

15. *просит также* Генерального секретаря в его качестве депозитария Конвенции и протоколов к ней продолжать периодически информировать Генеральную Ассамблею с помощью электронных средств о ходе ратификации и принятия Конвенции, ее исправленной статьи 1² и протоколов к Конвенции и присоединения к ним;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие».
